



# INSTITUTO NACIONAL DE AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADOS (INAPA)

**ADENDA DE EQUILIBRIO No.02/2025**  
**AL CONTRATO DE EJECUCIÓN DE OBRAS**  
**No.250/2023**

**ENTRE:** De una parte, **EL INSTITUTO NACIONAL DE AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADOS (INAPA)**, organismo autónomo del Estado dominicano, creado y organizado de conformidad con La ley núm. 5994, del 30 de julio de 1962, y sus modificaciones, y su reglamento de aplicación núm. 8955-bis, del 12 de diciembre de 1962, con sus oficinas principales establecidas en el edificio Ingeniero Martín A. Veras Felipe, ubicado en la calle Guarocuya, casi esquina avenida Núñez de Cáceres, urbanización El Millón, Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana; debidamente representado por **WELLINGTON AMIN ARNAUD BISONÓ**, designado director ejecutivo, mediante el artículo 2 del Decreto núm. 335-20, del 16 de agosto del 2020, modificado mediante el Decreto núm. 157-21, del 11 de marzo del 2021, dominicano, mayor de edad, casado, licenciado, titular de la cédula de identidad y electoral núm. 001-0166024-9, domiciliado y residente en esta ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, quien en lo adelante se denominará, **EL INAPA**, y de la otra parte, **MERCEDES EVELISE NERIS FABIAN DE GUILLEN**, dominicana, mayor de edad, casada, ingeniera civil, portadora de la cédula de identidad y electoral No. 001-0022111-8, Colegiatura No.22385, Registro de Proveedor del Estado No.21122, teléfonos, 809-950-4273 y celular 809-837-3306, domiciliada y residente en la calle B, casa No.5, Residencial Elio Franco, Sabana Perdida, Santo Domingo Norte y para los fines en la ciudad de Santo Domingo, Distrito Nacional; quien en lo adelante se denominará **LA CONTRATISTA**.

## PREAMBULO

**POR CUANTO:** EL DEPARTAMENTO DE COSTOS Y PRESUPUESTO DE LA DIRECCION DE INGENIERIA DEL INAPA elaboró en fecha 08/05/2023 el presupuesto No.038 del Sorteo de Obras No. INAPA-CCC-SO-2023-0004, para la **AMPLIACIÓN REDES DE DISTRIBUCIÓN ACUEDUCTO BAJOS DE HAINA, QUITA SUEÑO PARTE B. PROVINCIA SAN CRISTOBAL, LOTE II**, cuyo monto total general ascendió a la suma de **RD\$22,660,098.09 (VEINTIDOS MILLONES SEISCIENTOS SESENTA MIL NOVENTA Y OCHO PESOS DOMINICANOS CON 09/100)**.

**POR CUANTO:** Entre **EL INAPA** y **LA CONTRATISTA** fue convenido el contrato No.250/2023, d/f 11/10/2023, mediante el cual **LA CONTRATISTA** se comprometió a realizar el siguiente trabajo: **AMPLIACIÓN REDES DE DISTRIBUCIÓN ACUEDUCTO BAJOS DE HAINA, QUITA SUEÑO PARTE B. PROVINCIA SAN CRISTOBAL, LOTE II**, cuyo monto convenido asciende a la suma de **RD\$22,660,098.09 (VEINTIDOS MILLONES SEISCIENTOS SESENTA MIL NOVENTA Y OCHO PESOS DOMINICANOS CON 09/100)**.

**POR CUANTO:** El artículo treinta y tres (33) del contrato No.250/2023, suscrito entre **LAS PARTES**, establece que cualquier modificación a los términos y condiciones del presente contrato deberá hacerse por acuerdo mutuo entre **LAS PARTES**, por escrito, mediante enmiendas numeradas cronológicamente y la fecha de vigencia de cada una se contará a partir de la fecha de aprobación realizada por el **INAPA**.

kp 1

**POR CUANTO:** En fecha 25/03/2025, mediante **ADENDA No.1**, se modificó el contrato original No.No.250/2023 en cuanto a la vigencia del contrato, desde el **11/10/2024**, hasta el **11/02/2026**.

**POR CUANTO:** El **Equilibrio Económico Financiero de los Contratos de Obras Públicas**, se encuentra establecido y regulado por el **Decreto No.637-21** de fecha 22 de octubre del 2021, **G.O. No.11041** y **Decreto No.722-22** de fecha 11 de noviembre del 2022, **G.O. No.11089**.

**POR CUANTO:** **Restablecimiento del equilibrio económico y financiero del contrato. LAS PARTES** tienen derecho a procurar el restablecimiento del equilibrio económico y financiero del contrato con sus correspondientes ajustes, para mantener las condiciones técnicas, económicas y financieras del mismo durante toda su ejecución, siempre que la(s) causa(s) de la ruptura no sea imputable a la parte que reclama la afectación y tampoco tenga la obligación de soportarla.

**POR CUANTO:** Para el restablecimiento del equilibrio económico y financiero del contrato, quien lo invoque deberá demostrarlo y solicitarlo, conforme a los criterios y el procedimiento previsto en el artículo 32 numeral 1) de la Ley núm. 340-06 y sus modificaciones y los artículos 175, 176, 177 y 178 del Reglamento núm. 416-23.

**POR CUANTO:** El acuerdo por **LAS PARTES** para restablecer el equilibrio económico y financiero del contrato deberá formalizarse mediante la suscripción de una enmienda entre **EL PROVEEDOR** y **EL INAPA**, con el objetivo de actualizar el monto pendiente de ejecutar, en un plazo no mayor a cinco (5) días, contados desde la fecha de aceptación de la variación por la parte correspondiente y previo a realizarse cualquier prestación sustentada en la misma.

**POR CUANTO:** **LA CONTRATISTA** ha solicitado el reajuste del presupuesto, en virtud del Equilibrio Económico contemplado en el **Artículo No.26** del referido contrato, debido a los incrementos de los precios generados en los últimos meses, tanto en materiales de construcción, alquiler de equipos, mano de obra y demás variable que intervienen en las actividades propia de la construcción.

**POR CUANTO:** Se hizo necesario la actualización del presupuesto No. 038 del Sorteo de Obras No. **INAPA-CCC-SO-2023-0004**, por la **Dirección de Supervisión y Fiscalización de Obras del INAPA**, en virtud del Equilibrio Económico establecido en el **Decreto No.637-21**, presentando un aumento en el monto de la obra, produciendo variación de precios en diferentes partidas (como lo describe el **Presupuesto Actualizado**) anexo, partidas necesarias para el buen desarrollo del proyecto.

Ms. B. M. F. 1

**POR CUANTO:** LA DIRECCIÓN DE SUPERVISIÓN Y FISCALIZACIÓN DE OBRAS DEL INAPA, ha solicitado la adenda No.2 al Contrato No.250/2023 en cuanto al monto, en virtud de que el presupuesto del Sorteo de Obras No. INAPA-CCC-SO-2023-0004, fue actualizado, presentando un aumento en el monto total, cuyo monto incluyendo la modificaciones realizadas mediante el **Presupuesto Actualizado de Equilibrio**, asciende a la suma de **RD\$25,863,860.95 (VEINTICINCO MILLONES OCHOCIENTOS SESENTA Y TRES MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS DOMINICANOS CON 95/100).**

**POR CUANTO:** LA CONTRATISTA deberá entregar una garantía de Fiel cumplimiento, correspondiente al monto total del contrato, incluyendo la suma de **RD\$3,203,762.86 (TRES MILLONES DOSCIENTOS TRES MIL SETECIENTOS SESENTA Y DOS PESOS DOMINICANOS CON 86/100),** diferencia arrojada entre el Presupuesto base y el Presupuesto actualizado, en virtud del Equilibrio Económico.

**POR CUANTO:** Mediante la presente adenda se modifica el Contrato de Ejecución de Obra No.250/2023, d/f 11/10/2023, suscrito entre MERCEDES EVELISE NERIS FABIAN DE GUILLEN y el INAPA, en lo referente al monto del Contrato. **ADENDA No.2.**

**POR TANTO:** y en el entendido de que el anterior preámbulo forma parte integral del contrato No.250/2023, d/f 11/10/2023.

**LAS PARTES HAN CONVENIDO Y PACTADO LO SIGUIENTE:**

**PRIMERO:** Ambas partes, EL INAPA y LA CONTRATISTA, reconocen que el **Presupuesto Actualizado**, sustituye el presupuesto No.038 del Sorteo de Obras No. INAPA-CCC-SO-2023-0004, contenido como parte integral del Contrato No. No.250/2023, d/f 11/10/2023.

**SEGUNDO:** Ambas partes, EL INAPA y LA CONTRATISTA, reconocen y aprueban el cambio del monto contemplado en el artículo **cuarto (4to.)** del contrato No. No.250/2023, d/f 11/10/2023; en tal virtud ambas partes aceptan y reconocen que el monto de **RD\$22,660,098.09 (VEINTIDOS MILLONES SEISCIENTOS SESENTA MIL NOVENTA Y OCHO PESOS DOMINICANOS CON 09/100),** consignado en el contrato base, es sustituido por el monto de **RD\$25,863,860.95 (VEINTICINCO MILLONES OCHOCIENTOS SESENTA Y TRES MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS DOMINICANOS CON 95/100),** correspondiente a las modificaciones realizadas posteriormente al presupuesto base, en virtud del equilibrio económico, el cual será el nuevo monto total del contrato **No.250/2023, d/f 11/10/2023.**

**TERCERO:** En consecuencia, ambas partes acuerdan modificar el artículo **cuarto (4to.)** del contrato **No. No.250/2023 d/f 11/10/2023,** para que en lo adelante se lean de la siguiente manera:

*uf*

*M. E. N. F.*

**ARTÍCULO 4: MONTO DEL CONTRATO**

**LAS PARTES** convienen que el monto a pagar por la Obra objeto de este contrato, asciende a la suma de **RD\$25,863,860.95 (VEINTICINCO MILLONES OCHOCIENTOS SESENTA Y TRES MIL OCHOCIENTOS SETENTA PESOS DOMINICANOS CON 95/100)**. En el presupuesto que figura como anexo a este contrato, se presentan las partidas, subpartidas y el costo general de la obra.

Las partes reconocen que se incluyen en el monto total la suma de **RD\$3,203,762.86 (TRES MILLONES DOSCIENTOS TRES MIL SETECIENTOS SESENTA Y DOS PESOS DOMINICANOS CON 86/100)**, correspondiente a las modificaciones realizadas posteriormente al presupuesto base, en virtud del equilibrio económico.

**TERCERO: EL INAPA y LA CONTRATISTA** acuerdan que los demás artículos y condiciones del contrato **No.250/2023 d/f 11/10/2023**, mantienen toda su vigencia y efectos jurídicos.

**CUARTO:** Serán por cuenta de **LA CONTRATISTA**, los gastos que demande la legalización de la presente Adenda.


**HECHO Y FIRMADO** en cuatro (4) originales de un mismo tenor, en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, capital de la República Dominicana, a los seis (06) días del mes de noviembre del año dos mil veinticinco (2025).

PORE EL INAPA

  
WELLINGTON AMIN ARNAUD BISONO  
Director Ejecutivo

POR LA CONTRATISTA

  
MERCEDES EVELISE NERIS FABIAN DE GUILLEN

Yo,  Abogado Notario Público de los del Número del Distrito Nacional, miembro activo del Colegio Dominicano de Notario, colegiatura No. 365 CERTIFICO y DOY FE que las Firmas que anteceden fueron puestas en mi presencia libre y voluntariamente por el licenciado **WELLINGTON AMIN ARNAUD BISONO** y la ingeniera **MERCEDES EVELISE NERIS FABIAN DE GUILLEN**, de generales que constan, quienes me aseguraron bajo la Fe del Juramento que esas son las firmas que acostumbran utilizar en todos los actos. En la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, Distrito Nacional, Capital de la República Dominicana, a los seis (06) días del mes de noviembre del año dos mil veinticinco (2025).

  
NOTARIO PÚBLICO

